

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over



PHTB 600 MJ

User's Manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Instrukcja obsługi

Használati útmutató

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	2
ČÁST 2: POPIS STOLNÍHO MIXÉRU	4
ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	5
ČÁST 4: SESTAVENÍ MIXÉRU	5
ČÁST 5: POUŽITÍ MIXÉRU	5
ČÁST 6: PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ	6
ČÁST 7: PÉČE A ČIŠTĚNÍ	7
ČÁST 8: TECHNICKÉ ÚDAJE	8

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

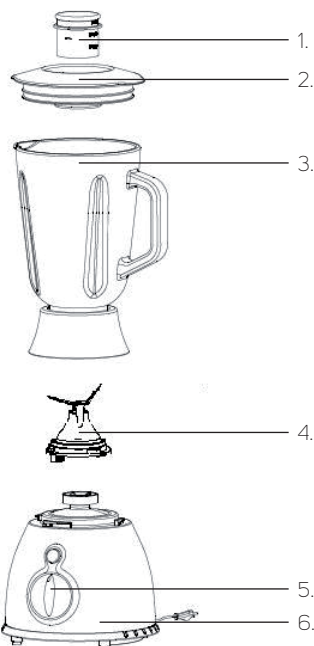
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- Přístroj umístěte vždy na rovný, suchý povrch.
- Přístroj neumísťujte na parapety oken nebo nestabilní povrchy.
- Přístroj nepoužívejte v průmyslovém prostředí, ani venku!
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnostech a konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Pokud nebudete přístroj používat, otočte ovládací knoflík do pozice O a odpojte síťový kabel od zásuvky. Přístroj uschovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte stolní mixér na rozpálené plotně nebo plynovém sporáku nebo v blízkosti zařízení, které může být zdrojem tepla.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu, nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Před odpojením síťového kabelu od zásuvky, přístroj vypněte otočením ovládacího knoflíku do pozice O.
- Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.
- Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem. Jestliže je síťový kabel poškozen, musí být nahrazen autorizovaným servisním střediskem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Veškeré opravy tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Neodborný zásah do přístroje může být příčinou úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Přístroj vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Nevkládejte ruce do mixovací nádoby, zatímco je přístroj v provozu.
- Nevkládejte do mixovací nádoby jiné předměty než potraviny nebo tekutiny, které mají být mixovány.
- Nepracovávájte horké nebo vařící tekutiny. Před mixováním je nechte vychladnout alespoň na teplotu 60 °C.
- Přístroj nenechávejte nepřetržitě v provozu po dobu delší než 2 minuty. Před dalším spuštěním nechte motor alespoň 2 minuty odpočinout.

- Při mixování tvrdých potravin nebo velkých dávek potravin/tekutin nenechávejte přístroj v provozu po dobu delší než 1 minutu.
- Pozor! Mixovací nože jsou ostré! V žádném případě se jich nedotýkejte, je-li přístroj v provozu! Při čištění nožů dbejte pokynů uvedených v kapitole Péče a čištění.

ČÁST 2: POPIS STOLNÍHO MIXÉRU



1. Tělo přístroje
2. Ovládací knoflík pro nastavení rychlosti
(PULSE - OFF - I - II)
PULSE – Pulzní stupeň
OFF – Vypnuto
I – Rychlostní stupeň 1
II – Rychlostní stupeň 2
3. Mixovací nádoba
4. Tlačítko TURBO



Sestava mixovací nádoby

1. Vnitřní víčko
2. Plastové vnější víko
3. Skleněná mixovací nádoba, objem 1,5 l
4. Nožová jednotka
5. Ovládací knoflík
6. Motorová jednotka



ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Mixovací nádobu, nožovou jednotku, vnitřní i vnější víčko je nutné před prvním použitím umýt v teplé vodě s přídavkem saponátu, určeného k mytí nádobí. Tyto části pak důkladně opláchněte pod čistou tekoucí vodou a řádně osušte.

ČÁST 4: SESTAVENÍ MIXÉRU

Sestavení nádoby

Vložte nožovou jednotku spodem do nádoby a otočením proti směru hodinových ručiček nožovou jednotku připevněte k nádobě. Ve spodní části nožové jednotky je grafické znázornění směru.

Připevnění nádoby k tělu přístroje

Na tělo přístroje nasadte mixovací nádobu. Ujistěte se, že je správně usazena.

ČÁST 5: POUŽITÍ MIXÉRU

Do nádoby nalijte tekutiny nebo vložte ingredience, které chcete zpracovávat. Nádobu uzavřete víkem a ujistěte se, že je víko řádně připevněno k mixovací nádobě. Do otvoru ve víku vložte vnitřní víčko a upevněte jej otočením ve směru hodinových ručiček. Pozn. Vnitřní víčko uvolníte otočením v protisměru hodinových ručiček.

Připojte přístroj k síťové zásuvce a ovládacím knoflíkem zvolte rychlost I nebo II. Rychlost může být kdykoli během mixování změněna. Doporučujeme vždy začít mixovat na rychlostní stupeň I a poté rychlost zvýšit, je-li to žádoucí.

Chcete-li zpracovávat ingredience velmi krátce, otočte ovládací knoflík do polohy PULSE (pulzní stupeň) a krátce jej přidržte v této pozici.

Ovoce, zeleninu, sýry, maso apod. před mixováním nejdříve rozkrájejte na menší kousky.

Maximální kapacita mixovací nádoby je 1,5 l. Doporučujeme neplnit mixovací nádobu větším množstvím tekutin než 1 l.

Některé tekutiny nebo potraviny nabývají v průběhu mixování na objemu. Zpracovávejte je postupně v menších dávkách.

Pokud se mixované ingredience zachytí na nožové jednotce nebo na stěnách mixovací nádoby, mixér vypněte a odpojte síťový kabel od zásuvky. Než sejmete nádobu z těla přístroje, přesvědčte se, že nože jsou zcela

zastaveny. Kuchyňskou stěrkou potraviny uvolněte a promíchejte. Nepoužívejte prsty, protože nože jsou velmi ostré.

Nikdy nevkládejte prsty, ruce ani kuchyňské náčiní dovnitř nádoby mixéru, pokud je přístroj v provozu.

Tento stolní mixér je vhodný:

- pro mixování tekutin, například k přípravě mléčných koktejlů, ovocných nápojů apod.
- k přípravě omáček, pomazánek, majonéz, dresinků apod.
- mixování vařených ingrediencí - např. k přípravě dětské výživy
- drcení ledu

ČÁST 6: PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

Ingredience	Rychlost	Doporučená doba mixování
Ovoce, zelenina (rozkrájené na menší kousky)	I	30 s
Dětská výživa	I	40 s
Pomazánky, dresinky, marinády	I	30 s
Koktejly a smoothie	II	40 s
Polévky	II	30 s
Kostky ledu	PULSE (Pulzní stupeň)	

Výše uvedené doby mixování jsou pouze orientační. Skutečná doba mixování závisí na množství zpracovávaných ingrediencí a na požadované konzistenci výsledného pokrmu.

ČÁST 7: PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Čištění mixovací nádoby

Sejměte mixovací nádobu z těla přístroje a vyprázdněte ji. Do nádoby nalijte čistou vodu (cca 0,5 l) a uzavřete víkem. Nádobu umístěte na tělo přístroje. Ujistěte se, že je ovládací knoflík v poloze OFF. Stiskněte a krátce přidržte tlačítko PULSE nebo jej stiskněte opakovaně. Tímto postupem uvolníte zbytky mixovaných ingrediencí z nádoby a nožové jednotky. Odpojte mixér od síťové zásuvky. Přesvědčte se, že jsou mixovací nože zcela zastaveny. Sejměte nádobu z těla přístroje a vylijte z ní vodu. Nádobu demontujte a důkladně vyčistěte jednotlivé části za použití teplé vody a kuchyňského saponátu. Pak je opláchněte pod čistou tekoucí vodou a důkladně osušte.

Pozor! Mixovací nože přístroje jsou ostré! Při manipulaci s nimi dbejte zvýšené opatrnosti.

Tělo přístroje vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem a osušte. Tuto část přístroje nikdy neponořujte do vody ani jiné tekutiny.

K čištění přístroje a jeho příslušenství nepoužívejte čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředidla.

Přístroj uložte na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

ČÁST 8: TECHNICKÉ ÚDAJE

220-240 V~50/60 Hz 1000 W

Třída ochrany vzhledem k ochraně před úrazem elektrickým proudem: II (dvojitá izolace)

Provozní doba: max. 2 min

Hlučnost: 92 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 92 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje se právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01